

Quand Columbo devient Colombo...

Le Chanoine Kir devient bourguignon

Colombo est à Québec. Il a atterri discrètement, mercredi matin, à l'aéroport de Québec. Il se promène à l'intérieur du « Chanoine Kir », le bistro-restaurant de la rue Cartier. Mais le célèbre détective américain est méconnaissable, il a troqué son imperméable et son éternel cigare pour une veste blanche. Il a même transformé son nom pour brouiller les pistes. Il ne se nomme plus Colombo, mais Colombo et il parle de la cuisine et des vins de Bourgogne comme s'il avait passé toute sa vie à enquêter dans ce coin pittoresque de la France.

par **CLAUDE GOYETTE**
LE SOLEIL

Pour percer ce mystère, LE SOLEIL s'est rendu sur les lieux afin de réaliser une entrevue avec Denise et Jacques Roland, les propriétaires du Chanoine Kir, leur chef et associé Dominique Freminet... et Florent Colombo, le chef de l'Hostellerie de l'Etoile, à Dijon, en Bourgogne. Le journaliste a réussi à apprendre que M. Colombo se trouvait à Québec pour animer un festival de la cuisine et des vins de Bourgogne qui se tiendra au Chanoine Kir, du 26 septembre au 7 octobre. Il profitera de l'occasion pour présenter une sélection des meilleures recettes de la cuisine bourguignonne.

Une première

M. Roland était bien fier de parler de son festival et surtout de la venue d'un chef français. C'est une première pour son établissement et il voulait montrer que c'est possible pour un petit restaurant de faire venir un chef réputé de France. Ces événements se déroulent habituellement dans les chaînes plus prestigieuses qui possèdent des budgets plus importants. Il désirait aussi faire la preuve qu'on peut bien manger sans fréquenter des endroits de haut de gamme et sans vider son portefeuille.

« C'est vraiment un événement de premier plan pour mon restaurant, explique M. Roland. Je travaille sur ce projet depuis plus d'un an et je suis content que tout soit bien amorcé. Ce sera l'occasion pour ma clientèle de venir au restaurant et de découvrir des plats inédits à des prix très abordables. Mes tables d'hôtes se vendent habituellement 19,95 \$ et, pour le festival bourguignon, la table d'hôte

beaucoup plus élaborée avec quatre choix d'entrées et six choix de plats principaux se vendra 25 \$. La clientèle du midi pourra aussi découvrir cette cuisine riche en saveurs car un plat sera ajouté à notre menu régulier. »

Ce n'est pas un hasard si M. Roland a décidé de mettre en valeur la cuisine et les vins de Bourgogne. Il est lui-même d'origine bourguignonne et son restaurant se nomme Le Chanoine Kir, du nom d'un personnage haut en couleur qui a vécu en Bourgogne de 1876 à 1968 et qui est mort à 92 ans après avoir été curé, maire et député de Dijon. Il a aussi popularisé le kir, cet apéritif confectionné avec de la crème de cassis et du vin blanc, en l'introduisant à l'hôtel de ville de Dijon comme boisson exclusive des vins d'honneur.

Quant à M. Colombo, il en est à son premier séjour au Québec et il semblait bien heureux de se retrouver dans un restaurant semblable au sien au plan de la philosophie et de la politique des prix. Il est chef de l'établissement de ses parents à Dijon et il a travaillé dans plusieurs restaurants prestigieux de Paris, dont Lucas Carton et Taillevent. M. Freminet avait établi un premier contact avec lui lors d'un séjour qu'il a effectué en France en juillet dernier. Et les deux semblaient heureux de se retrouver puisqu'ils cohabiteront dans les cuisines durant toute la durée du festival.

Des classiques bourguignons

Comme l'explique M. Freminet, le menu a été conçu en fonction de la disponibilité des produits et du goût de la clientèle. Mais les Québécois auront l'occasion de déguster des classiques de la cuisine bourguignonne comme l'oeuf en meurette, le jambon persillé, le ris de veau poêlé, le filet de sandre (doré) et



Dominique Freminet et Florent Colombo feront équipe dans la cuisine pour la durée du festival de Bourgogne qui se tiendra du 26 septembre au 7 octobre.

plusieurs plats accompagnés d'une sauce assaisonnée de moutarde de Dijon. M. Roland aura aussi une cinquantaine de vins de Bourgogne différents pour permettre aux amateurs de bonne chère de compléter leur expérience gastronomique.

Chaque région de la France développe une cuisine à partir de ses produits locaux et des goûts

de ses habitants. Elle a aussi une façon d'apprêter les produits qui est différente de sa voisine et c'est ce qui fait le charme et la diversité de la cuisine française. M. Colombo a bien hâte de faire découvrir les spécialités de sa région et de préparer sa cuisine en compagnie de M. Freminet. Il ne s'est pas contenté d'envoyer des recettes par le courrier, mais il a poussé la minutie et la conscien-

ce professionnelle jusqu'à envoyer aussi la disposition du mets dans l'assiette.

M. Roland et M. Freminet seront très attentifs à la réaction de leur clientèle face à ce festival bourguignon car ils redigeront bientôt leur carte d'hiver et ils songent à inclure quelques plats bourguignons à leur menu de base. Si les clients apprécient

cette expérience, des plats pourraient aussi se retrouver régulièrement au menu du jour ou à la table d'hôte. Comme le chef français a aussi apporté des photos et des livres concernant le chanoine Kir, il se pourrait que très bientôt, M. Roland aménage un petit musée dans un coin de son restaurant, surtout qu'il a déjà lui aussi des documents en sa possession.

On passe l'hiver ensemble...

Cette année, pas de fermeture temporaire pour Le Paris-Gourmet. Alors, gardez la bonne habitude de nous fréquenter, nous serons heureux de vous accueillir l'hiver durant!

Menu spécial à 22,95\$ samedi soir et dimanche

LE PARIS-GOURMET

73, rue Saint-Louis, Vieux-Québec
Réservations: 694-0030

**Restaurant che-
HARRY**

TABLE D'HÔTE A LA GRECQUE
En vedette
ce samedi soir 22 septembre

Feuilleté au fromage et aux épinards
Potage du jour ou jus
Youvesti de crevettes
Dessert - Thé - Café

15,95\$

ainsi que notre table d'hôte régulière
1010, 80e Rue Est, Charlesbourg,
Place Bourg-Royal
POUR RESERVATIONS: 628-6187

CUISINE
DISTINCTIVE

LE SAINT AMOUR

VALET
DE
STATIONNEMENT

418-694-06-67

**restaurant
la camarine**

à 3 km du mont Sainte-Anne

10947, boul. Sainte-Anne, Beauré (418) 827-5566 (du mardi au samedi soir)

Parfums saisonniers et couleurs d'automne se retrouvent au menu de La Camarine. Pour le plaisir des yeux et du palais... décor campagnard, ambiance calme, fine cuisine.

MÔSS

MOULINS

TABLE D'HÔTE

Pétoncles à la crème de citron ou Mosaïque de légumes au coulis de tomate

Potage

Fettuccine à l'emincé de volaille 19,95\$
Casserole de moules au roquefort 21,95\$
Papiettes de filet de fruits en habit vert 22,95\$
Filet d'agneau au cumin 23,95\$

Dessert - Thé - Café

255, rue Saint-Paul 692-0233

RESTAURANT Le Vendôme

TABLE D'HÔTE

Potage matinal ou Salade au marché ou Terrine maison ou Mousse de pétoncles

Cotelettes d'agneau sur grill à la menthe 18,95\$
Cuisse de grenouilles à la basquaise 18,95\$
Rognons de veau au porto 19,95\$
Saumon frais grenobloise 19,95\$
Canard aux bleuets 20,95\$
Escalope de veau Princesse 20,95\$
Filet mignon au poivre vert 23,95\$

Table à desserts - Café ou thé

SERVICE DE VALET TOUS LES SOIRS

36, côte de la Montagne, Québec
Rés.: 692-0557

RESTAURANT BAR JARDIN aloha

BRUNCH AUX COULEURS DES ÎLES

tous les dimanches de 10h30 à 14h30

Adultes 15,95\$ Enfants moins de 12 ans 7,95\$ Enfants 4 ans et moins, gratuit

VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE AVEC NOUS ET RECEVEZ UN LAISSEZ-PASSER (pour 2 pers.) POUR LES CINÉMAS CINEPLEX-ODEON 160, rue Dalhousie, Vieux-Port de Québec

RÉSERVATIONS: 692-1949

D'une Table à l'autre

Pour joindre Claude GOYETTE: Composer le 647-3394 ou écrire au journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, Saint-Vallier Est, Québec, G1K 7J6



Bun-Te Khuong présente à sa sœur, Sin-Bou, le plat spécial qui soulignera le 13e anniversaire de l'Apsara.

par CLAUDE GOYETTE

■ L'Apsara

Le restaurant *Apsara*, situé rue d'Auteuil, est spécialisé dans la cuisine cambodgienne, thaïlandaise et vietnamienne. L'établissement existe depuis 13 ans et il est la propriété de la famille Khuong qui a contribué à faire découvrir la fine cuisine asiatique aux Québécois. Comme il le fait depuis 1977, l'établissement a préparé un menu spécial qui sera offert à la clientèle, du 27 septembre au 14 octobre, sept jours sur sept, à partir de 17 h 30. Ce menu comprend une soupe Ton Yam (un bouillon de poulet à la citronnelle), un rouleau de printemps au homard (rouleau de pâtes de riz aux légumes frais, viande et homard) et une salade aux crevettes à la thaïlandaise (salade de légumes relevée d'une vinaigrette maison accompagnée de crevettes) comme entrées, le poulet Sate (émincé de poulet sauté avec une sauce aux cinq parfums), les crevettes Phuket (crevettes relevées d'épices et de lait de coco) accompagnés de riz Khmer comme plats principaux. Un dessert spécial et un breuvage terminent ce repas qui est offert à 33,95 \$ pour deux personnes. À noter qu'à l'exception de la soupe et du dessert, tous les autres plats sont servis ensemble et sont placés au centre de la table dans un grand plateau.

■ Chez Guido

Le restaurant *Chez Guido*, 73, rue Sainte-Anne, est rouvert depuis le mercredi 12 septembre et le chef propriétaire, Christian Consola, peut enfin respirer. Son établissement, détruit par un incendie, reprend vie après une période de 10 mois. Lors d'un entretien téléphonique, M.

Consola se disait très heureux d'avoir retrouvé une partie de sa clientèle, des habitués qui avaient hâte de goûter de nouveau à sa cuisine française classique. Le chef est secondé dans ses cuisines par Jacques Talbot et Ernesto Rivas et son maître d'hôtel est Jean-Louis Comeau. Le restaurant est ouvert en semaine, midi et soir, le samedi soir et c'est fermé le dimanche.

■ La Marie-Bouffe

Comme à chaque année la *Marie-Bouffe* a fait relâche durant la saison estivale. Marie-Christine et Egide sont donc bien reposés pour reprendre le collier. Ils recommencent leur horaire régulier, le midi, de 12 h à 14 h, du mercredi au vendredi et le soir, de 18 h à 21 h 30, du mardi au samedi. L'établissement est fermé le dimanche et le lundi. Le couscous sera à l'honneur, tout le mois d'octobre, le midi et le soir. Un menu-dégustation est offert à la clientèle, en plus des tables d'hôtes régulières, ce soir, les 28 et 29 septembre, les 5 et 6 octobre. Le menu comprend l'apéritif et les canapés, la salade de crevettes et melon, le potage au potiron et à l'orange, la quiche danoise, le granité à la verveine et à la menthe, le jarret de veau au parfum des sous-bois, le gâteau au fromage et à la mangue, le café ou l'infusion. Ce menu-dégustation est offert au prix de 40,95 \$ par personne, taxe et service en plus et il est préférable de réserver au 529-8107.

■ Le Briard

Le restaurant *Le Briard*, 70, rue Dalhousie, en face du Musée de la civilisation, n'a pas fait long feu. Il était ouvert depuis le 16 mars 1989 et il vient de faire faillite. Il est fermé depuis le 4 septembre et c'est le syndic Raymond Roy qui s'occupe du dossier. L'équipement, l'ameublement et les améliorations locatives sont évalués à 135 000 \$. Les soumissionnaires ont jusqu'au 24 septembre, à 15 h, pour envoyer leur offre cachetée au bureau du syndic et une assemblée des créanciers est prévue pour le lendemain.

■ Souper concert

Le ténor bien connu, Yves Cantin, donnera un récital lors d'un souper concert qui aura lieu au restaurant *La Nouvelle Réserve*, 108, boulevard Saint-Cyrille ouest, le mercredi 3 octobre, de 18 h 30 à 22 h 30. Le chef, Patrice Poissenot, a préparé un menu spécial pour ce gala lyrique et les prix varieront entre 21,95 \$ et 25,95 \$. M. Cantin sera accompagné pour cette soirée de Jacqueline Langlais, mezzo, Réal Toupin, baryton et Paule Côté au piano. Pour des informations supplémentaires ou pour réserver, on peut contacter le maître d'hôtel, Jean-Yves Normand au 524-1864.

■ Le Comédie Café

Les propriétaires du *Comédie Café*, qui a remplacé le *Café L'Unes*, rue Saint-Jean, ont décidé d'ajouter des éléments à leur menu pour souligner la période de la chasse même si leur gibier est du gibier d'élevage. Ils vont ajouter à leur carte des hamburgers de bison, de cerf, de sanglier et de caribou pour une période d'un mois. Leur menu du jour habituel continue malgré cet ajout et l'établissement est ouvert, sept jours sur sept, de 9 h à 1 h, de façon continue.

■ L'Épicerie européenne

Francesco Colarusso était heureux d'annoncer au SOLEIL que l'Épicerie

européenne, située rue Saint-Jean, avait obtenu l'exclusivité de la vente au détail, pour Québec, des fromages du seul maître affineur au Canada, Pierre-Yves Chaput qui importe et affine les meilleurs fromages au lait cru de France. Les Morbier du Jura, Roquefort Papillon, Brie de Meaux, Brie de Melun, Pont-L'évêque, Chèvre Poulligny sont quelques-uns des fromages artisanaux choisis par M. Chaput chez les producteurs français et qui seront en vente à Québec.

■ Vignerons de Saint-Vincent

La Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent aura la chance de participer au Festival de la cuisine et des vins de Bourgogne qui se déroule du 26 septembre au 7 octobre, au *Chanoine Kir*, rue Cartier. Une salle d'une trentaine de places a été réservée pour les membres, le mercredi 3 octobre à 19 h. Le coût de l'activité est de 50 \$ par personne, incluant l'équivalent d'une bouteille de vin, le service et la taxe. On peut réserver en téléphonant à Gilles Fortin au 837-9588, entre 17 h et 19 h ou au *Chanoine Kir* au 524-5303 en mentionnant la date et le nom de la confrérie.

■ Auberge La Gourmandière

Normande et Jean-Guy Lanouette, les propriétaires de l'auberge *La Gourmandière* de Pohnégamook, organisent un festin gastronomique, le samedi 13 octobre, à partir de 18 h. Pour souligner les couleurs féériques de l'automne et la période de la chasse, les chefs Pierre Louis et Didier Becque ont préparé un repas qui met en vedette caille, faisane, lièvre, sanglier, cerf, bison et élan. Des troubadours viendront agrémente ce repas qui promet de belles surprises. Sans énumérer tout le menu, soulignons certains plats comme la ballotine d'oie blanche, le ravioli de sanglier, la saïsie de cailles à l'aigre-doux de framboises, la longe de cerf en croûte aux échalotes grises confites dans sa marinade. Le coût du repas est de 95 \$ par personne, taxe incluse et il est possible pour un couple de dormir à l'auberge pour 50 \$. On peut réserver ou demander plus de renseignements sur la composition du menu au (418) 859-2323.

■ Exposition à New York

La compagnie Cassidy organise un voyage en autobus pour ceux et celles qui aimeraient visiter le Hotel et Motel Restaurant Show de New York, les 11, 12 et 13 novembre 1990. L'autobus quittera Québec le dimanche 11 novembre à midi et reviendra le mardi 13 novembre dans la nuit. Le coût de cette excursion est de 295 \$ par personne incluant le transport, deux couchers à l'hôtel et l'entrée pour la durée du Salon. Il y a 44 places et il faut réserver avant le 28 septembre en communiquant avec Michel Grenier ou Pierre Desnoyers au 688-0465.

■ Gastronomie Santé

L'Atelier diététique Frances Boyte et Associés de Sainte-Foy organise une série de cours de cuisine. L'un de ces cours s'intitule *Gastronomie Santé* et il est donné par le chef québécois, Louis Diamant, au cégep de Limoilou. Le cours débute le 2 octobre ou le 6 novembre et il se déroule au local 1270, de 19 h 30 à 21 h 30. La durée est de cinq semaines et le coût est de 175 \$. On peut obtenir plus de renseignements ou s'inscrire au 624-1047.

MAINTENANT DISPONIBLE

Le
RECUEIL DES
BONNES TABLES
DE QUÉBEC

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
684-3602

Le restaurant
Le Petit Bruxelles
Cuisine belge et française
Le seul restaurant à vous offrir les
MOULES ET FRITES
comme en Belgique

- Le roi de la moule depuis 25 ans
- Table d'hôte unique
- Repas gens d'affaires du lundi au vendredi

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

1400, de la Canardière
Tél.: 647-1682

Déjà 1 an!
Restaurant authentique
des Indes
le Kismet
Informez-vous
sur notre
TERRASSE
**BUFFET
À VOLONTÉ**

TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS
à partir de 12,95 \$
Reservez vous, stationnement gratuit
780, rue Saint-Jean, Rés. 523-0798

L'EXOTISME
avec la fine
cuisine des Indes

TABLE D'HÔTE
A partir de 24,95 \$
2 personnes

TANDORI - CARI

RESTAURANT
NUPUR
CUISINE
DES INDES
850, Myrand, Ste-Foy
Stationnement facile et gratuit
Réservations:
683-4770

FÉERIE DES COULEURS
BRUNCH
12,50 \$ adultes 10,95 \$ nos aîné(e)s 65 ans +
6,25 \$ enfants (5 à 12 ans)

CLUB
Mont-Tourbillon
LAC BEAUPORT
RÉSERVATIONS: 849-4419

Beaucoup plus
qu'un Passeport Gastronomique

Encore quelques
jours seulement
pour vous le
procurer.

- * 40 établissements
- * Rabais de 50% pour 2
- * Valide 7 jours/semaine du 1er septembre 90 au 31 août 91
- * En plus... 20% sur forfaits "en auberge"
- 33% pour 3 ■ 25% pour 4

À GAGNER
Des milliers de dollars en prix attribués aux utilisateurs par voie de tirage

- 3 voyages vers le Sud pour 2 personnes
- 9 fins de semaine en auberge pour 2 personnes
- 1 voyage à Cuba
- 1 voyage en République dominicaine
- 1 voyage au Mexique
- 15 coupons de 100 \$ pour des repas dans les établissements participants

Les règlements du concours sont disponibles dans les Cafés Rousseau

LA MEILLEURE SÉLECTION D'ÉTABLISSEMENTS PARTICIPANTS:

Le Bistro du Sacavin	A la Table de Marlene Nourcy	Bistro St-Tropez
Le Beaugarte	Auberge du Trésor	La Bretonne
Georges et Alphonse	Le St-Stanislas	Chez Patrick
Le Louis-Hébert	L'Azalea	La Flambee
La Cressonnière	Le Portugais	Le Grand Qual
La Truffière	La Gamelle	Le Briard
Le Deauville	Le Maizerets	Le Cent Limites
(La Canardière)	La Maison Romaine	Le Clos des Glacis
Le Mykonos	Le Kismet	Manoir Charlevoix
Le Moulin de St-Laurent	Maison Rousseau	L'Auberge des Falaises
Auberge du Roy	L'Intimiste	Chez Umberto
Le Bonaparte	Le Taj Mahal	Le Carthage
Le Berthelot	La Bois	L'Étief de Serre
Auberge Fleur des Bois	Le Mouton noir	

QUANTITÉ LIMITÉE: 45 \$

Passeport du Nord
Gastronomie

MAINTENANT DISPONIBLE
AU CAFÉ ROUSSEAU 653-7162
UNE TRADITION DE QUALITÉ AU QUÉBEC DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE
2510, chemin Sainte-Foy - 1191, av. Cartier (Le Petit Quartier)

Les personnes ayant déjà réservé leur passeport par la poste pourront se le procurer aux adresses ci-haut mentionnées.
(Également disponible au Café Rio de Place Fleur de Lys entrée N° 7)
N.B.: pour les détenteurs de passeports gastronomiques concurrents, le prix sera de 80 \$ sur présentation du formulaire de renouvellement

MIRABELLE
VOYAGES

ATTENTION!
Nouveau! Nouveau!

BRASSERIE
Le RUB

Venez essayer nos
**2 NOUVELLES
FORMULES
DE BRUNCH**
le dimanche de 9 h à 14 h

L'ASSORTI 6,95 \$ LE GRATINÉ 7,95 \$

Reservez tôt!

2766, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy
Réservations: 651-6111

Brunch!
à l'HOTEL
CHATEAU MONT
SAINT-ANNE
automne
animé

Une montagne de plaisirs vous attend!

Services: 11 h et 13 h
Adultes: 15,75 \$ Les aînés: 13,75 \$
Gratuit pour les enfants en bas de 10 ans accompagnés de leurs parents
Animation pour enfants (dessins, cerf-volant, course au trésor, jeux extérieurs, piscine extérieure chauffée avec terrasse).

Pour renseignements et réservation
(418) 827-5211
500, boul. Beau-Pré, Beauport

Restaurant
Charles Baillarge

BRUNCH
du dimanche
15,95 \$ adultes 8,50 \$ enfants
avec Claude Paquet
au piano

Présentez-vous avec cette
annonce à notre restaurant
le dimanche soir 23
septembre et sur deux repas
complets consommés
(table d'hôte seulement),
sera soustrait celui de votre
invité(e).

Prête de réserver
AIR CLIMATISÉ
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
57, rue Ste-Anne, Québec
692-2480

Trattoria
Sant'Angelo

PASTA, PIZZA,
AMORE

Angelo et son
équipe vous
invitent à venir
déguster leurs
spécialités
italiennes et
pizzas sur feu
de bois.

Salle pour
groupe au
2e étage

10, rue Cul-de-Sac
Réservations: 692-4862



Le pâtissier Gilles Morin a décidé de se lancer dans la grande aventure de la pâtisserie de haut de gamme pour les restaurants exclusivement.

Une nouvelle aventure pour le pâtissier Gilles Morin

Déiant la récession, le pâtissier Gilles Morin, propriétaire de *Le Pâtissier Villageois* des Halles Fleur-de-Lys, son frère Daniel, sa mère Marguerite et quelques autres associés tentent l'aventure du gâteau industriel de haut de gamme, pour les restaurants exclusivement.

par GILLES ANGERS
LE SOLEIL

En effet, les Morin ont mis en exploitation à Vanier, le 1er juillet, une usine de gâteaux et entremets raffinés sous la raison sociale *La Sélection du Pâtissier*.

« Mon frère Gilles est allé proposer ses pâtisseries à des chaînes de restaurants qui lui répondaient : merci, nous ne sommes pas intéressés à faire des affaires avec le pâtissier du coin. C'est alors qu'il s'est décidé à se lancer dans la megapâtisserie », raconte au SOLEIL Daniel Morin, vice-président à la commercialisation de la nouvelle entreprise qui a entraîné la création de neuf emplois directs.

Les Forêt Noire français et allemand, le Truffé, la Daquoise, le Fromage printemps, le Chocolat sélect, la Carotte de sélection, le Caprice cointreau, le Pavé de Framboises sont au nombre des petits délices variablement sucrés que produit la maison en formats rond, carré, précoque ou en portions individuelles.

Aucune perte imputable à une

agents de conservation, de surcroît. Ensuite, ils sont mis sous plastique puis dans des boîtes thermiques solides pour congélation et conservation pendant de longs mois, éventuellement.

Chaque restaurant peut cependant les rehausser à sa manière, les napper par exemple du coulis de son cru.

« Nous sommes cependant condamnés à l'anonymat. Dans les restaurants, les consommateurs ne peuvent savoir que leur dessert a été fait par nous. Ce sont les restaurateurs qui en ont le crédit », dit M. Morin que le SOLEIL a rencontré, cette semaine, au Salon Resthôte qui avait lieu au Centre municipal des congrès de Québec.

Les 70 ans de Claiborne fêtés en grand

MONTE CARLO (Monaco) (d'après AFP) — Les plus grandes toques blanches de la planète se sont réunies pour deux jours à Monte-Carlo (sud-est de la France) pour célébrer récemment les 70 ans de Craig Claiborne, le critique gastronomique du New York Times.

Cinquante-deux chefs européens et américains avaient ainsi quitté leurs fourneaux pour honorer l'auteur de 25 livres de cuisine, dont la plume a fait découvrir au public américain les trésors de la « cuisine nouvelle » ou « bonne femme ».

Venus à l'invitation d'Alain Ducasse, le chef du Louis XV, restaurant de l'Hôtel de Paris à Monaco et nouveau venu dans le groupe des trois étoiles au Guide Michelin, les convives ont dîné lundi soir au Maona et déjeuné mardi à la villa Ephrussi de Rothschild à Saint-Jean-Cap-Ferrat.

Sommet gastronomique...

Au menu du dîner de gala, au Louis XV :

« Bouillon de crustacés truffés de riz et gnocchis de lait caillé début d'automne », suivi d'une « Sa-

lade tiède Riviera », d'un « Merlu de ligne aux haricots du Val Nervia et piments, un jus au vieux vinaigre », et d'une « Pièce d'agneau Pauillac frottée à la sarriette et rôtie à la broche, jus simple, les abats mijotés et des légumes sautés à cru ».

Après les fromages et les « frai-

ses des bois de mon ami René dans leur jus tiède, sorbet au Mascarpone », un « Choco-café glacé » tenait lieu de gâteau d'anniversaire. Le tout arrosé notamment d'un Meursault Blagny Château de Blagny 1985 Louis Latour, d'un Saint Julien Château Gruaud-Larose 1976, d'un Sauternes Château Guiraud 1983, en impériale et d'un champagne Mumm Cuvée René Lalou 1985.

MAINTENANT DISPONIBLE

Le
RECUEIL DES BONNES TABLES DE QUÉBEC

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
684-3602

Restaurant Nouvelle Réserve

TABLE D'HÔTE
L'émince de volaille au miel à l'eau de rose
Les crevettes à l'orange grillée
Le ballotin de pétoncles sur son coulis de poivrons
Les huîtres tièdes sur écailles au gratin
La crème potagère
Le potage aux tomates de saison

L'esturgeon, sauce homardine **18,95 \$**
L'escalope de porc au beurre de bleuets **21,95 \$**
La minute de saumon aux pommes acidulées **22,95 \$**
Le mignon de bœuf, sauce charcutière **23,95 \$**
La dodine de lapereau aux trois baies **23,95 \$**
Les côtelettes d'agneau aux fines herbes **24,95 \$**
La feuillantine de ris de veau, sauce persillée **25,95 \$**

Choix à la table des desserts
Café, thé, infusions

108, Saint-Cyrille Ouest, Québec
524-1864, 524-3571

TABLE D'HÔTE
Coeurs Arlequin
vinaigrette de framboise
ou
Potage du jour

Fettucini Vongole **13,95**
Escalope de veau à la crème **16,95**
Suprême de saumon en portefeuille au beurre blanc **17,95**

Dessert du jour
Thé ou café

Pour réservations : **659-2951**

Repas de gens d'affaires
du lundi au vendredi
à compter de **7,95**

chez LORENZO Restaurant
1217, route de l'Église, Sainte-Foy, stationnement

RÉSERVEZ DES MAINTENANT POUR VOS PARTYS DES FÊTES!

en vedette chez **Beaugarte**

SOUPE AUX HUITRES **4,95 \$**
1/2 DOUZAINES SUR ÉCAILLES **5,95 \$**
1 DOUZAINES SUR ÉCAILLES **9,95 \$**
HUITRES ROCKFELLER **9,95 \$**
HUITRES FRITES **9,95 \$**

BUFFET À VOLONTÉ Samedi soir 12,95 \$

Beaugarte
Réservations : **659-2442**
AINSI VA LA VIE...

du lundi au samedi, midi et soir

MENU À LA CARTE DISPONIBLE

RESTAURANT CAFE D'EUROPE

La terrine de fruits de mer à l'asselle
Le bouquet de brocoli au beurre noisette
Le flan aux carottes
Les fraises au poivre
Café, thé, tisane **22,95 \$**

Salons privés pour groupes
PRÉPOSÉ AU STATIONNEMENT

27, rue Sainte-Angèle, Québec 692-3835

AU PETIT COIN BRETONNE
Spécialités
CRÊPES BRETONNES

Menu à la carte aussi disponible

Autres tables d'hôte dans nos deux autres restaurants

655, Grande Allée **525-6904**
1029, rue St-Jean **694-0758**

À Sainte-Foy seulement 653-6051

Table d'hôte du jeudi au dimanche soir
Les huîtres Rockefeller
ou
Le pâté maison aux trois confitures
La crème freuseuse

L'ail de raie au beurre noisette **17,95 \$**
La crêpe persillée à l'émince de noix de veau, sauce au brie **19,95 \$**
Le faux filet en bouquetière **19,95 \$**

Le gâteau aux trois chocolats ou
La crêpe aux poires flambée au pernod
Thé, café

POUR VOUS PLAIRE
vendredi et samedi

MUSIQUE avec Catherine Simard, violoniste

samedi et dimanche
Menus complets
Suggestions du chef à compter de 13,95 \$
Table d'hôte variée à 17,95 \$

Dimanche soir à 1/2 prix:
notre fondue chinoise, valide jusqu'au 28 octobre 1990

"RÉSERVATIONS" GARANTIES "PRIX" MODÉRÉS

LA TYROLIENNE
2845, chemin Gomin (500 pi à l'ouest de Place Laurier)
651-6905

Kyoto

SPÉCIAL REPAS
POUR 2 PERSONNES **24,95 \$**

Délicieuse combinaison steak surlonge avec poulet ou poulet et pétoncles. Repas complet incluant entrée de crevettes, soupe, salade, légumes, riz et thé. Service, taxe et boissons en sus. Valide jusqu'au 30 septembre 1990.

560, Grande Allée Est (face à l'Hôtel Le Concorde) **529-6141**

saint-germain

VEDETTES DE LA SEMAINE
disponibles jusqu'au vendredi le 28 septembre 1990

Feuilleté aux fruits de mer
ou
Pâté de foie

Potage du jour

Huîtres thermidor **15,95**
Entrecôte aux deux poires **16,95**
Escalope de veau à la moutarde **17,95**

Chariot de desserts

Thé, café ou tisane

SILLERY 1525, Sheppard 681-6035
STE-FOY 2750, Chemin Ste-Foy Plaza Laval 658-6067

MOULES & FRITES

- Marinières
- à la poulette
- à la provençale
- aux petits légumes
- Homardine
- au poivre vert

à volonté 10,95 \$

En soirée Du lundi au samedi (inclusivement)
Réservations (418) 663-2877

en table d'hôte: **14,95 \$**
(incluant l'entrée, le dessert et le café)

Manoir Montmorency
2490, avenue Royale, Beauport

15,95 \$ adulte
8,95 \$ enfant moins de 10 ans

BRUNCH
Services à 10 h 15 et 13 h 15
Plus de 30 mets au choix

DIMANCHE BUFFET
en soirée, de 17 h à 22 h
Plus de 30 mets au choix, ainsi que nos plats vedettes.

LA GARDERIE GRATUITE
comprenant vidéo, animateur et repas gratuits
Enfants de 10 ans et moins

NOS PLATS VEDETTES

- Navarin d'agneau
- Filet de flétan au beurre blanc
- Mini-brochette de bœuf
- Poulet pochée, sauce suprême
- Coquille aux crevettes de Matane
- Côtes levées B.B.Q.
- Les crêpes Suzette

Demain, une petite gâterie!

L'OMNIBUS
2800, boul. Laurier
Sainte-Foy 658-1303

Les grands vins de Bordeaux de 1987

Le travail et la volonté pour contrer le mauvais temps

La semaine dernière, je faisais écho à la dégustation des grands vins de Bordeaux, du millésime 1987, en donnant surtout des informations concernant cette année qui fut néfaste à plusieurs points de vue. Je termine aujourd'hui sur ce sujet, principalement en citant quelques vins qui méritent notre intérêt. Certains d'entre eux seront mis en vente à la Maison des Vins et au Centre commercial Navilès, chemin des Quatre-Bourgeois, le 26 octobre.

par JEAN-GILLES JUTRAS
collaboration spéciale

Qu'on ne se méprenne pas, si je fais l'éloge des vins de 1987, ce n'est absolument pas pour les comparer aux vins d'autres années. On ne peut s'y tromper. Ce sont des produits bien différents et on ne peut les mettre en parallèle.

Mêmes vignes, vins différents

On a ici un bon exemple de produits issus des mêmes cépages, élaborés par les mêmes personnes, avec une technique identique, mais qui n'ont pas eu des conditions climatiques semblables. On a ainsi prouvé que le travail et la volonté peuvent parfois contrer les effets néfastes de la nature. Si on accepte que les vins courants soient toujours égaux, quand il s'agit des grands vins, on recherche surtout les différences et ce qui les a provoquées.

Les fleurons du Bordelais

La journée du 8 septembre était divisée en quatre périodes de dégustation. Il y avait 15 vins à chaque période sauf pour la dernière où il n'y en eut que 12.

La première série était réservée aux vins de Saint-Émilion et de Pomerol. Les vins de Saint-Émilion ont réservé de belles surprises. Voici des vins auxquels j'ai accordé une note de 16 et plus, sur 20. Ch. L'Angelus (32,50 \$) - Ch. Fonplegade (22,70 \$) - Ch. Figeac (40 \$) - Ch. Canon (37,50 \$) - Ch. Ausone (93 \$) et Ch. Cheval-Blanc (73 \$). Il faut dire que ces quatre derniers vins sont parmi les produits qui obtiennent toujours beaucoup de faveur auprès des amateurs. Sauf que dans le

cas de Cheval-Blanc, qui a déçu quelques personnes, le rapport qualité/prix n'est pas évident...

Parmi les Pomerol, aucun n'a obtenu des points au-dessus de 16,5/20. Même pas Petrus! J'avoue, pour ma part, que ce vin que tout le monde qualifie de « nec plus ultra », m'a souvent laissé sur ma soif! Il se vendra (on n'en a que quelques dizaines de bouteilles) 110 \$. Le Ch. Gazin (33 \$) m'a plu beaucoup.

Les Graves m'ont assez impressionné, dans l'ensemble. On aurait dû indiquer Pressac-Léognan, appellation en vigueur depuis 1987. Ch. Haut-Brion (72 \$), le Cru Classé, en 1855, a obtenu les plus hautes notes. Le prix qu'on en demande est mérité. On trouve des vins de ce terroir à des prix plus avantageux: Ch. Malartic-Lagravière (21,40 \$) - Ch. Pape-Clement (30 \$) - Ch. Haut-Bailly (26,10 \$). J'ai accordé plus de 15/20 à toutes ces belles bouteilles.

En Médoc

Malgré tout ce qu'on a pu dire depuis 1987, on trouve, dans le Médoc, des vins fort intéressants à des prix tout aussi attirants. En Haut-Médoc, je note à près de 17/20 le Ch. La Lagune (25,50 \$). Pour les Saint-Estèphe, j'ai eu un coup de coeur pour Ch. Cos d'Estournel (38 \$); le 1985 se vendait 98 \$...!!!

La troisième partie de la dégustation eut lieu au début de l'après-midi. J'ai indiqué qu'elle ne devrait pas avoir lieu. La fatigue, le repas assez lourd et autres contingences font que les dégustateurs ne sont pas aussi alertes qu'en matinée. D'ailleurs 57 vins, c'est beaucoup...! Ce fut le moment des



Bien difficile de se prononcer sur le meilleur vin goûté en une journée, lorsqu'il y en a 57 au menu!

Quant au Saint-Julien, on y trouve une belle brochette de grands vins: Ch. Saint-Pierre (27,05 \$) - Ch. Talbot (33,50 \$) - Ch. Branaire (Duluc-Ducru) à 28,35 \$ - Ch. Léoville-Barton (26,30 \$). Sur 12 vins de Pauillac, seulement trois ou quatre ont paru moins intéressants. Les autres ont obtenu 15 à 18/20. Le rapport qualité/prix du Ch. Haut-Bages Libéral ne fait aucun doute (18,85 \$). Il ne faudra pas rater Ch. Pichon Longueville, baron (30 \$) et Pichon-Contesse (37,25 \$). Les grands de grands sont évidemment Ch. Lafite Rothschild (79 \$) - Ch. Latour (72 \$) et Ch. Mouton-Rothschild (80 \$).

En conclusion

Je persiste à croire que nous avons eu raison de faire confiance au professionnalisme des gens du Bordelais. En général, ils nous prouvent, encore une fois, que l'expérience de plusieurs siècles mérite le respect et l'intérêt des amateurs. Les nouveaux pays producteurs doivent s'armer de patience, pour atteindre un si haut niveau de compétence et de qualité.

Quel est le plus beau vin goûté, lors de cette mémorable journée? C'est bien difficile de choisir, sur 57 vins... Parce que tous les vins n'ont pas été goûtés dans les mêmes conditions. C'est qu'on se fatigue, que les papilles perdent un peu de leur acuité, mais enfin! Le plus grand est certes Ch. Mouton-Rothschild. Puis, sans ordre précis, Canon, Pape Clément, Cos d'Estournel, Margaux, Pichon Longueville Baron et Contesse, Lafite et Latour.

LE CENTRAL

Pour passer de la cuisine à la gastronomie, pour changer, offrez-vous un BISTROT SYMPA...

LE CENTRAL

MIDI ET SOIR
7 JOURS SUR 7

Le midi un seul prix
9,75 \$

Le soir un seul prix
23,75 \$

LES ENTREPRISES
SERGE BRUYÈRE

1200, rue St-Jean
QUÉBEC 694 06 18

Stationnement en face
(Hotel de ville)

RESTAURANT Louis Hébert

Le Louis Hébert vous propose son **Festival annuel DU GIBIER** à compter du 25 sept.

L'événement gastronomique le plus attendu cet automne!

Bison, chevreuil, sanglier, caillies, faisans...

Le festival des vrais gourmets!

10e ANNÉE

• SALONS PRIVÉS
668, Grande Allée Est, Québec - 525-7812

BUFFETS À VOLONTÉ

1\$ de rabais

sur buffet du midi (à 5,95 \$), du lundi au samedi, jusqu'au 15 octobre 1990.

2\$ de rabais

sur buffet du soir (à 11,95 \$), du lundi au jeudi, jusqu'au 15 octobre 1990.

2\$ de rabais

sur brunch du dimanche (à 7,95 \$), de 11 h à 14 h, jusqu'au 15 octobre 1990.

RESTAURANT BONSAI

429, Soumande, Vanier (Québec)
527-3838

Auberge Chaumonot

31r d'Orléans

Située au bord du fleuve
Salle à manger - chambres
St-François, I.O., res.: (418) 829-2735

le Pic Assiette

RESTAURANT

NOTRE TABLE D'HÔTE

Mousseline de saumon aux fines herbes
ou
Feuillantine de moules au roquefort
ou
Terrine de canard aux raisins et pistaches
Potage du jour
Confit de canard au poivre vert
ou
Medaillon de veau au parfum des bois
ou
Escalope de saumon frais à la crème de fenouil
ou
Émincé de cœur de filet de boeuf grand veau
ou
Perdreix aux pousses sauvages et son flan de pommes (Supplément de 4 \$)
Dessert de la table
Thé - Café **22 \$**

13, Place Royale, Québec
692-1311

RECUEIL DES BONNES TABLES DE QUÉBEC

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS
684-3602

RESTAURANT Baker

55e ANNIVERSAIRE

BRUNCH familial
14\$ adultes
8\$ enfants

TABLE D'HÔTE
tous les soirs
à partir de 17,95 \$

8790, chemin Royal
Château-Richer
824-4478 ou 824-4852

Abal-Jour

Spécialités grillades et fruits de mer

Brasserie Bar Restaurant

MENU DU JOUR à partir de **4,25 \$**

Supper et spectacle avec **JOHNNY FARAGO** et ses musiciens, les 26 et 27 septembre

NOUVEAU À DÉCOUVRIR 4 à 7 du lundi au vendredi

Dans le cadre des **MERCREDIS de l'Abal-Jour SUPER 4 à 7 avec ANIMATION**

MUSIQUE ET DANSE avec RAY ARSENO du mercredi au samedi (à compter du 5 septembre)

5150, boul. de l'Ornière, Carrefour Les Saules. Réservations: 871-2771

SUPER FESTIVAL

DU FILET MIGNON ET DE NOTRE FAMEUSE CÔTE DE BOEUF

À LA FAÇON DU **Le Deauville** STE-FOY

FILET MIGNON (régulier)	13 ⁹⁵	9 ⁹⁵
FILET MIGNON (grosse coupe)	16 ⁹⁵	13 ⁹⁵
BROCHETTE DE FILET MIGNON	12 ⁹⁵	10 ⁵⁰
FILET MIGNON ET SCAMPI	17 ⁸⁰	14 ⁹⁵
CÔTE DE BOEUF (régulier)	13 ⁹⁵	10 ⁹⁵
CÔTE DE BOEUF (grosse coupe)	16 ⁹⁵	13 ⁹⁵

(servis avec salade de chou, pommes de terre et légumes d'accompagnement)

Le Deauville

3000, boul. Laurier, Sainte-Foy 658-3644

L'ANSE-AUX-BARQUES

Fine cuisine de bistro

Nos fameuses moules sont de retour à partir de 7\$

28, boul. Champlain, face à la traverse de Lévis

Réservations: 692-4674

RESTAURANT Le Patrimoine 529-5533

1210, PLACE GEORGES-V (Angle Grande Allée)

Une table réservée l'est pour la soirée
Donc, vous prenez tout le temps voulu pour savourer votre repas.

SOUPER GASTRONOMIQUE

Asperges à la César
Crêpe de fruits de mer
Potage
Salade du jardin

Filet de porc aux champignons	19,19 \$
Mignon à la béarnaise	20,20 \$
Escalope de veau aux raisins	21,21 \$
Fricassée de pétoncles et crevettes	22,22 \$

Table à desserts
Thé, café
Sambuca

De retour le **BRUNCH MUSICAL** le dimanche de 11 h à 15 h

"L'Endroit de l'avant et l'après-théâtre"

Café des Artistes

333, SAINT-AMABLE (arrière du Grand Théâtre)
522-4011
Stationnement gratuit, entrée Claire-Fontaine

LES RESTAURANTS BBM

BRUNCH-DÉJEUNER les dimanches, de 10h à 14h
8,95 \$ adulte
4,95 \$ enfant moins de 12 ans

Cuisses de grenouilles Enfant (12 ans et -) 5,95 \$ **10,95 \$**

MARC DROLET En vedette du mercredi au dimanche À SAINTE-FOY

DÎNER D'AFFAIRES 5,95 \$
TABLE D'HÔTE 14,95 \$

POUR RÉSERVATIONS:

CAP-ROUGE 4211, côte de Cap-Rouge 653-5040
SAINTE-FOY 3196, ch. Sainte-Foy 656-6700

Un début de dialogue s'installe entre Mandela et les chefs zoulous

JOHANNESBURG (d'après AFP, AP et Reuter) — Le Congrès National Africain (ANC) et son leader Nelson Mandela ont effectué une concession d'importance afin de ramener la paix dans les ghettos noirs, en acceptant de rencontrer le chef du parti zoulou Inkatha, Mangosuthu Gatsha Buthelezi.

M. Buthelezi note toutefois qu'il n'est pas invité à une rencontre au sommet avec M. Mandela, en tant que président de l'Inkatha, mais en tant que chef du gouvernement du KwaZulu (le bantoustan zoulou) à une réunion de tous les dirigeants de bantoustans, fixée au 5 octobre.

M. Buthelezi estime l'invitation n'est peut-être qu'une « tentative délibérée visant » à lui refuser sa « principale identité politique », celle de président de l'Inkatha.

M. Mandela a confirmé hier matin qu'il rencontrerait bien le chef Buthelezi, allant même jusqu'à affirmer qu'il avait « encore une dette envers lui » en raison de leur amitié et du « soutien qu'il a apporté » à M. Mandela quand celui-ci était en prison.

Le 31 août, M. Mandela déclarait encore à Lusaka que « le soutien politique de Buthelezi a été sérieusement érodé et nous ne pouvons pas rencontrer un hom-

me qui veut voir (sic) le sang des noirs ».

M. Buthelezi veut rencontrer M. Mandela depuis la sortie de prison de ce dernier, le 11 février, et surtout depuis que la violence a commencé à dévaster les ghettos noirs qui environnent Johannesburg.

L'ANC s'y était opposé en accusant l'Inkatha de recourir au chantage à la mort, et d'avoir déclenché l'actuelle vague de violence aux seules fins d'obtenir cette rencontre.

La décision de rencontrer le chef Buthelezi n'a pas été facile à prendre pour l'ANC, qui a entouré l'invitation de nombreuses précautions.

Il s'agirait, en effet, d'une rencontre des dirigeants de tous les bantoustans noirs du pays, « y compris le chef Gatsha Buthelezi », afin « de s'attaquer aux racines de la violence et de rétablir la paix ».

M. Buthelezi serait donc mis

sur le même plan que les dirigeants des autres bantoustans, simples créations administratives du régime de Pretoria. Il serait, en outre, politiquement en minorité, car la plupart de ces dirigeants soutiennent désormais l'ANC.

Néanmoins, le simple fait que M. Mandela serre la main de celui que l'ANC considère comme son ennemi juré représenterait en soi un changement de cap dans la stratégie du mouvement nationaliste noir, qui consistait jusqu'ici à ignorer le chef Buthelezi.

Dans son communiqué, M. Buthelezi rappelle qu'« avant toute chose », pour stopper la violence, « le Dr. Mandela et moi-même devons nous rencontrer en tant que leaders respectifs des deux organisations politiques noires dominantes impliquées dans la violence ».

L'invitation de l'ANC prouve que le mouvement de Nelson Mandela a compris que le chef de l'Inkatha, quels que soient les sentiments qu'il puisse inspirer, était réellement « incontournable ».

Par ailleurs, des délégations de haut-niveau de l'ANC et de l'Inkatha se sont rencontrées mercredi à

Durban (province du Natal) pour discuter de la violence entre membres des deux organisations. Une nouvelle réunion aura lieu le 26 septembre.

« L'événement est historique », affirment les deux organisations dans un communiqué commun. C'est la première fois qu'une telle réunion a lieu depuis 1979.

La rivalité des deux mouvements a fait 4000 morts au Natal depuis quatre ans, dont 760 seulement depuis les six dernières semaines dans la région de Johannesburg.

Par ailleurs, le chef de la police sud-africaine, le général Johan van der Merwe, a annoncé hier l'instauration, à partir de mardi, du couvre-feu dans quatre ghettos qui bordent Johannesburg : Soweto, Tokoza, Vosloorus et Katlehong. Un autre responsable de la police a annoncé que 1689 personnes avaient été tuées et 1607 autres blessées depuis le début de l'année en Afrique du Sud. Ces chiffres incluent la mort de 36 policiers, a précisé le responsable de la police qui donnait pour la première fois un bilan total des morts depuis le début de l'année.

En Bref

Le virus Frodo entre en action

NEW YORK (Reuter) — Frodo, un virus informatique, doit être activé aujourd'hui dans les ordinateurs qu'il a contaminés et dont il détruira les fichiers, a déclaré hier une association informatique luttant contre ce type de sabotage. Ce virus est baptisé Frodo, du nom d'un personnage de la trilogie « Le seigneur des anneaux », du romancier J.R.R. Tolkien. Les écrans des ordinateurs personnels touchés afficheront le message : « Frodo est vivant », selon l'Association industrielle sur les virus informatiques, à New York. Son existence a été décelée il y a dix mois dans des programmes d'ordinateurs individuels. Ce virus est programmé pour rester inactif jusqu'au 22 septembre, date de naissance de Frodo dans le roman de Tolkien. Tout ordinateur compatible IBM est une cible potentielle. La contamination est possible lors d'échanges de disquettes d'un poste de travail à un autre, ou lorsque l'ordinateur se connecte à un réseau. Mais certains experts estiment que les dégâts causés par Frodo ne seront pas très importants.

DE TERRE-NEUVE À LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

20 postes à temps plein sont offerts aux personnes qui, ayant terminé leurs études collégiales, ont le goût du changement.

7 destinations possibles: l'Ontario, le Québec, la Colombie-Britannique, la Saskatchewan, l'Alberta, Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse.

Si cette expérience unique vous intéresse, procurez-vous un formulaire d'inscription en vous adressant au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

Direction générale de l'aide financière aux étudiants
Service des programmes de langue seconde
1033, rue De La Chevrière - 30^e étage
Québec (Québec)
G1R 5K9

Telephone: (418) 646-5234

FAITES VITE!
LA DATE LIMITE D'INSCRIPTION EST
LE 28 SEPTEMBRE 1990.



RECHERCHES

MONITRICES
ET
MONITEURS
DE
FRANÇAIS

Le gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
Secrétariat d'État
Conseil des ministres de l'Éducation

Pour votre hypothèque, si vous ne pouvez passer à la banque, la Banque Royale passera chez vous!



À la Banque Royale, nous savons que certaines personnes ont des disponibilités limitées. C'est pourquoi nous offrons un service exclusif de consultation hypothécaire à domicile.

Que ce soit pour une nouvelle hypothèque ou un transfert, un de nos conseillers en prêts hypothécaires se rendra chez vous ou à votre bureau sur demande. Et ce, à l'heure et au jour qui vous conviennent.

Et parce que nous connaissons bien le monde des hypothèques, nous savons qu'il est important d'obtenir une approbation rapidement. À la Banque Royale, nous vous donnerons de nos nouvelles en moins de 24 heures.

Que vous vous rendiez à la Banque Royale, ou que la Banque Royale se rende chez vous, vous pourrez toujours compter sur les conseils précieux et rapides de nos conseillers en prêts hypothécaires.

OFFRE SPÉCIALE: jusqu'au 1^{er} octobre 1990, vous pouvez transférer votre hypothèque *sans frais* de la part de la Banque Royale. Et pour une nouvelle hypothèque, les frais habituels de \$85 pour une évaluation ne vous seront pas chargés.

Appelez-nous en composant, sans frais: région de Montréal 987-8000; extérieur de Montréal 1-800-363-3967.



BANQUE ROYALE

Les prêts hypothécaires les mieux pensés au pays!



LE CONSEIL DE L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC LANCE UN APPEL PUBLIC DE CANDIDATURES

L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC est la plus haute distinction décernée au Québec. L'ORDRE NATIONAL DU QUÉBEC est composé de personnes à qui le gouvernement a conféré le titre de Grand officier, d'Officier ou celui de Chevalier de l'Ordre.

Objectifs:

Témoigner de la fierté qu'inspirent au peuple du Québec les actions éminentes accomplies par ces personnes. Manifester du respect et de la fidélité à ceux et à celles qui ont marqué l'évolution du Québec ou qui ont permis son rayonnement dans l'un ou l'autre des secteurs de l'activité québécoise. Traduire les liens entre le passé et le présent du Québec.

Critères d'admissibilité:

Toute personne née ou résidant au Québec à l'exception des membres de l'Assemblée nationale. Les candidatures seront soumises au Conseil de l'Ordre chargé de faire ses recommandations au Premier ministre.

Mise en candidature:

Désirez-vous soumettre une candidature? Si oui, des formulaires d'inscription sont disponibles sur demande. Chaque candidature doit être parrainée par deux personnes et/ou une association et acheminée avant le 8 octobre 1990 avec la mention « candidature ».



Madame Denise Grenier
Directrice de l'Ordre
SECRETARIAT
DE L'ORDRE NATIONAL
DU QUÉBEC
Ministère du Conseil exécutif
875 est, Grande-Allée
Édifice "H" - Bureau #2.404
Québec, QC G1R 4Y8
Tel.: (418) 643-8895

Québec

Le Cartel de Medellín relance la «guerre de la drogue» en Colombie

BOGOTA (d'après AFP et AP) — L'enlèvement de trois importantes personnalités colombiennes, dont des journalistes, par les « narcos » du Cartel de Medellín, place le nouveau président de Colombie, M. César Gaviria, devant sa première crise grave, un mois et demi à peine après son investiture.

Aucune indication n'avait filtré hier matin sur la réponse que le gouvernement colombien compte donner à cette série d'enlèvements qui fait suite à la disparition de six autres journalistes il y a quinze jours.

Le Cartel de Medellín a exigé, pour libérer les otages, de recevoir un traitement « politico-militaire » semblable à celui que les autorités colombiennes ont accordé au groupe de guérilla M-19 qui a pu réintégrer la vie civile et compte désormais un ministre au gouvernement, avec l'ex-guerrillero Antonio Navarro à la Santé.

Jeudi soir, les « Extradables », bras armé du Cartel dirigé par Pablo Escobar, avaient revendiqué les enlèvements des journalistes Francisco Santos Calderon du principal quotidien colombien « El Tiempo » et de Diana Turbay, la fille de l'ex-président Julio César Turbay, directrice de la revue hebdomadaire Hoy por Hoy. Les « Extradables » ont également affirmé détenir Marina Montoya, la fille de l'ex-secrétaire de la présidence German Montoya.

Mercredi le quotidien de Bogota, La Prensa, avait indiqué que Pablo Escobar, avec deux de ses principaux lieutenants les frères Jorge Luis et Juan David Ochoa, aurait organisé quelque part en Amérique Centrale, un « sommet » des barons de la drogue auquel il aurait fait assister Diana Turbay pour la contraindre ensuite de servir de médiateur entre son organisation criminelle et les autorités.

Pablo Escobar, l'homme le plus recherché du monde, serait peut-être, selon les observateurs, en train de jouer sa dernière carte pour contraindre le président César Gaviria à une négociation. Mais le président a toujours déclaré qu'il refusait de dialoguer avec les « narcos ».

Pour le président Gaviria, cette crise est d'autant plus grave que le Cartel de Medellín s'en est pris cette fois directement à l'« establishment » colombien. Les familles Santos, véritable dynastie de journalistes, et Turbay comptent parmi les plus prestigieuses de Colombie.

Jusqu'à présent, les « narcos » avaient surtout utilisé, pour faire pression sur le gouvernement, les attentats à la voiture piégée, les massacres collectifs et les assassinats de policiers.

Jeudi soir, après la revendication des « Extradables » un vent de panique a soufflé sur la Colombie, ramenant le pays qui connaissait depuis l'installation du président Gaviria une période relativement calme, un an arrière, au moment de la « guerre totale » lancée par le gouvernement du président Berco contre les « narcoterroristes ».

Le 5 septembre dernier le président colombien avait promulgué un décret mettant pratiquement fin au système de l'extradition des trafiquants de drogue vers les Etats-Unis et promettant aux « narcos » repentis un jugement équitable en Colombie et des remises de peines.

Visiblement, ce décret n'a nullement satisfait les barons de la drogue qui ont désormais recours à la prise d'otage pour obtenir encore plus du président Gaviria. Mais les « Extradables » ont également menacé indirectement d'avoir à nouveau recours aux actions terroristes. « Nous ne sommes pas vaincus », ont ils affirmé dans leur communiqué revendicatif soulignant aussi que « si le pays est tranquille c'est parce que nous avons cessé nos activités et non en raison de ce que le gouvernement a fait ».

Le président colombien a toutefois averti à plusieurs reprises qu'il était hors de question pour lui de négocier avec les « narcos ». Il avait également souligné que le décret du 5 septembre pourrait être annulé si les trafiquants de drogue qui avait observé une trêve depuis le 27 juillet dernier reprenaient leurs actions terroristes.

Liban: Hraoui proclame la «seconde république»

BEYROUTH (AFP) - Le président libanais Elias Hraoui a promulgué hier l'avènement de la seconde république libanaise.

Sont ainsi entrés en vigueur les amendements de la Constitution prévus par l'accord de Taëf pour un règlement de la crise libanaise.

« Nous jetons aujourd'hui les bases de la deuxième République », a déclaré le chef de l'Etat, qui a annoncé la formation prochaine d'un gouvernement qui regroupera toutes les parties, qui mettra un terme à la guerre et dissoudra les milices ».

Les amendements, qui portent notamment sur un rééquilibrage du pouvoir en faveur de la communauté musulmane, avaient été approuvés par le Parlement libanais le 21 août. Ce sont les premiers de ce type depuis l'indépendance du pays en 1943.

L'accord de Taëf, conclu en octobre 1989 en Arabie Saoudite par les députés libanais sous l'égide de la Ligue arabe, prévoit le redéploiement dans

l'est du Liban des 35 000 soldats syriens actuellement stationnés sur les deux-tiers du territoire, dans un délai maximum de deux ans suivant l'adoption des réformes par le Parlement.

La cérémonie de promulgation s'est tenue au siège provisoire de la présidence dans un immeuble de Beyrouth-ouest (sous contrôle syrien), en présence du président du Parlement Hussein Husseini et du Premier ministre Salim Hoss.

Le général Michel Aoun, qui préside un gouvernement de militaires chrétiens, refuse de reconnaître M. Hraoui et de lui céder le palais présidentiel de Baabda, dans le « pays chrétien ». La moitié de l'armée libanaise lui est restée fidèle.

M. Hraoui a fait une ouverture en direction du général Aoun en appelant « toutes les parties » à le rejoindre, tout en menaçant d'une intervention militaire contre les régions du « pays chrétien » qu'il contrôle.

LES ANNONCES CLASSÉES
LE SOLEIL
647-3311
ça sonne!

VILLE DE CAP-ROUGE
APPEL D'OFFRES
VENTE D'UN TERRAIN POUR CONSTRUCTION DOMICILIAIRE
La ville de Cap-Rouge demande des soumissions pour la vente d'un terrain pour construction domiciliaire portant le numéro de lot 22-162...
DONNE À CAP-ROUGE CE 22e JOUR DE SEPTEMBRE 1990.
Le greffier LAURENT A. BOMBARDIER

VILLE DE VAL-BÉLAIR
APPEL D'OFFRES
CHLORURE DE SODIUM
La Ville de Val-Bélaire, comté de Chauveau, demande des soumissions pour la fourniture de chlorure de sodium (sel gemme) 1 type 1, pour la période hivernale 1990-1991.
Val-Bélaire, le 22 septembre 1990
La greffière de la Ville Suzanne P.-Mathieu, O.M.A.

AVIS D'ENCAN
MODES RASPOUTINE INC. (en faillite) (et les parties intéressées)
Sur l'ordre de: Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
ATELIER DE COUTURE • SALLE DE COUPE • MATIÈRES PREMIÈRES • ÉQUIPEMENT D'ENTRÉPÔT • APPAREILS D'ÉCLAIRAGE • ÉQUIPEMENT DE BUREAU • ETC.
ENCAN PUBLIC
Date: mardi 25 septembre 1990, à 11 h
Inspection: lundi 24 septembre 1990, de 10 h à 18 h
2485 boul. Neuvialle, Duberger, ville de Québec

ENCAN PUBLIC
Date: mardi 25 septembre 1990, à 11 h
Inspection: lundi 24 septembre 1990, de 10 h à 18 h
2485 boul. Neuvialle, Duberger, ville de Québec
ATELIER DE COUTURE
KANSAI SPECIALES R9108A-UTC, 3 aiguilles, bras déporté, positionneur...
SALLE DE COUPE
Etabli CRA Trigger Champion, 72" électronique...
MATIÈRES PREMIÈRES
ENVIRON 50 000 MÈTRES DE: molleton, interlock, velours côtelé...
ÉQUIPEMENT D'ENTRÉPÔT ET D'USINE
Reds, Rack, rayonnages...
ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Photocopieur Canon NP 270F...
REMARQUE DE L'ENCANTEUR: La plupart de ces machines sont comme neuves...
CONDITIONS DE VENTE
Dépôt de 25%...
Les Encanteurs Trapid de Québec Inc.
8860, Darnley Road, bureau 204
Ville Mont-Royal, Québec (514) 731-6443

loretteville
APPEL D'OFFRES
La Ville de Loretteville demande des soumissions pour l'achat d'un ordinateur BULL DPX/2 modèle 210, d'équipements et services connexes.
Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents relatifs à cet appel d'offres à la Gestion financière, 305, rue Racine, Loretteville, tel.: 842-1921, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.
Les soumissions devront être placées dans des enveloppes cachetées et portant la mention "SOUMISSION - SYSTEME INFORMATIQUE" ainsi que les nom et adresse exacts du soumissionnaire.
Les soumissions seront reçues au bureau du greffier, 305, rue Racine à Loretteville, avant le 5 octobre 1990, à 11 heures.
La Ville de Loretteville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Gilles Martel
Greffier
Loretteville, le 20 septembre 1990

GRICS
Demande de proposition afférente à la commercialisation des logiciels d'application de la Société GRICS
La Société GRICS est un organisme privé à but non lucratif. Elle œuvre depuis plus de vingt ans dans le domaine de l'informatique pour le milieu éducatif...
5100 Sherbrooke est., 4e étage, Tour ouest, salle 4.10
Montréal (Québec) H1V 3R9
Le cahier des charges sera disponible au coût de 25 \$ et les soumissions devront être reçues avant le 2 novembre 1990 à 16h00 à l'adresse ci-haut mentionnée.

loretteville
APPEL D'OFFRES
DÉSHUMIDIFICATION DE LA PISCINE MUNICIPALE
La Ville de Loretteville demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'une unité de déshumidification à la piscine municipale.
Les documents de soumissions sont disponibles à partir du 24 septembre 1990 au bureau du Groupe-Conseil "Solivar", 5355, boulevard des Gradini, Québec G2J 1C8, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars (25 \$) non remboursable en argent ou sous forme de chèque visé, payable à l'ordre de la Ville de Loretteville pour chaque exemplaire complet.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, remis à l'ordre de la Ville de Loretteville, pour un montant égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.
De plus, les soumissions devront être accompagnées d'un certificat d'une compagnie d'assurance garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission et d'un cautionnement égal à cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission couvrant la main-d'œuvre et les matériaux.
Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au bureau du greffier, devront parvenir à l'hôtel de ville, 305, rue Racine, Loretteville G5B 1E7, le ou avant le 12 octobre 1990 à 11 h et seront ouvertes publiquement le même jour, au même endroit et à la même heure.
La Ville de Loretteville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.
Gilles Martel
Greffier

VACHON & ASSOCIES
VENTE DE SURPLUS D'INVENTAIRE
Nous avons été mandatés par un de nos clients pour mettre en vente les biens suivants en totalité ou en partie:
- meubles de bureaux exécutifs en chêne gris fini aqua pâle
- tables à plans et feutres
- tables de conférence modulables en chêne gris fini aqua pâle et 10 feutres
- tables à dessins en métal avec feutres
- canapé de réception
- système informatique Olivetti M 24, disque dur 40 mg
- imprimante Manemann Tally 86
- photocopieur Toshiba 90310 avec meuble
- fonds de commerce: entreprise de location d'outils
Tous les articles décrits plus haut et plusieurs autres sont disponibles, en excellente condition et de qualité supérieure. Pour information, appeler le lundi 24 septembre 1990 au 855-1656 Monsieur Daniel Vachon.

RÉPARATION
de composants HYDRAULIQUES
SUIVANT SAUER
1000, rue Sainte-Thérèse
Québec
681-0291
681-3742
HYDRAULIQUE
Nous réparons également la plupart des grandes marques:
• VICKERS • STAFFA
• VOLVO • EATON
• ETC.

APPEL D'OFFRES
PROJET: MODIFICATION AUX SYSTÈMES DE VENTILATION PHASE 1
Propriétaire: CENTRE JEUNESSE DE TILLY
2025, rue MUIF
SAINTE-FOY (Québec)
G1V 2G6
Ingénieurs: GROUPE-CONSEIL THERMECA
181, rue Saint-Paul
QUÉBEC (Québec)
G1K 3W2
Le Centre Jeunesse de Tilly, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de modification aux systèmes de ventilation, phase 1.
Tous les entrepreneurs généraux, dont le bureau d'affaires est situé dans la province de Québec, sont autorisés à soumissionner, ces derniers agissant comme maîtres d'oeuvre du projet.
Les soumissionnaires pourront se procurer une copie complète des plans et devis au bureau de l'ingénieur à compter du 25 septembre 1990, après avis téléphonique seulement et contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 \$) en chèque visé fait à l'ordre du propriétaire.
Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission (établi au montant de quinze mille dollars (15 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de sept mille cinq cents dollars (7 500 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de sept mille cinq cents dollars (7 500 \$).
Les soumissions remplies sur le formulaire préparé à cette fin et remises (1 original et 2 copies) dans une enveloppe cachetée portant la mention: "SOUMISSION PROJET MODIFICATION AUX SYSTÈMES DE VENTILATION, PHASE 1" et adressées au soumissionnaire seront reçues à l'adresse du propriétaire ci-haut mentionnée jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le 24 du mois d'octobre 1990, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.
Les sous-traitants sont donc tenus de remettre leur soumission au B.S.D.Q. 48 heures à l'avance.
Les entrepreneurs généraux soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants, des garanties qu'ils entendent exiger d'eux, de leur solvabilité et du contenu de leur soumission. Ils doivent s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.
Les soumissionnaires sont priés de prendre note qu'une seule visite des lieux est prévue pour le mercredi 3 octobre 1990 à 10h30. La présence d'un soumissionnaire ou de son représentant est obligatoire pour que sa soumission soit recevable.
Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.
Claude Desjardins
Directeur général

encan public
Dans l'affaire de la faillite de LES INDUSTRIES O & D LTÉE
Gerald Litwin, c.s., syndic
113-114, POINT-LANGLAIS
SAINTE-ROSE, LAVAL, QUÉBEC
Sortie 15 autoroute 15 à l'intersection du boul. Sainte-Rose
ATELIER DE FABRICATION DE MÉTAL - ATELIER DE MENUISERIE - ATELIER D'USINAGE - ATELIER MATIÈRES PREMIÈRES D'ACIER, DE BOIS, DE PLASTIQUE - QUINCAILLERIE - PRODUITS FINIS POUR SECTEUR ÉLECTRONIQUE - CAMIONS - CHARIOT ÉLEVATEUR - FOURGONNETTE - BUREAU
À être vendu lot par lot en ordre de détail par encan public
LE MARDI 25 SEPTEMBRE À 10 h 30
Inspection: le lundi 24 septembre de 8 h à 17 h
LISTE PARTIELLE
ATELIER DE FABRICATION DE MÉTAL
Presses hydrauliques "Promecam" mod. RG 200 ton x 12 pi. - Presse hydraulique "Promecam" 10 pi x 14 pi. - Presse hydraulique "Promecam" 4 pi x 8 pi. - Nocher à angle "Promecam" - Vario Power - Fabricatrice: Phorce All. 30 ton. Fabricatrice "Modular Strip" 1830. Fabricatrice "V5 Wendenberg". Couteau "D&P" 40 pi x 18 pi. - Presse de forage "Prestas" - Presse "Phorce" - Soudeuse par points "Weldobac" 150 KVA
ATELIER D'USINAGE
Moteur 20, 30, 50 et 60 tonnes, avec embrayage pour tous. Presse "Herm D&P" 35 ton. - Presse hydraulique "Apea D&P" - Alimenteur auto. "Rubi" clicker à matrice
ATELIER DE MENUISERIE
Pierres usinées à 6 litres - Paul Scotti mod. 2-3 H. - Toupe à action press. "Kikkawa" - Sabotage 12 pi. "Stobi" - Sarcos - Engrenage à 10 litres "Bimba" - Clicker "Grassi & Fagi" - Banc de scié à panneau "SCM" - Rapetuse "W. Klein" - Jonner - Serrure - Scie radiale "Dewalt" - Scieuse "Rockwell" - Sabotage "Rapetuse Time Saver" de 24 pi. auto. - Banc de scié "Rockwell" - Scie à panneau "SCM" - Scie à ruban "Portas" - Collecteur de poussière "Sico" - Houche - Percussive "Hagelin" - Percussive à colonne "Fost" - Toupe "Data"
ÉQUIPEMENT D'ATELIER
Compresseurs à air 5 HP et 25 HP - Chariots à pannes, Étagères - Gens - Transformateurs - Établi - Outillage - Meubles - Bureaux
BUREAU
Télécopieur - Dactylo électronique - Bureaux - Chaises - Bureau en L - 10 dossiers - Étagères - Tables - Chaises - Photocopieur - Système d'alarme - Système téléphonique - Bureau et équipement de réception et expédition
MATÉRIEL ROULANT
Chariot "Eaton" - White 4000 lb. - benne avec fourches supplémentaires - Fourche "Ford Excavator" 1986 - benne - Camion à plate-forme "Ford" 1984 mod. M4V 370 V.
MATIÈRES PREMIÈRES
Fiches de métal - Ferra - Barres - Bois - Établi - Corne-plaque - Bois lamé - Grande quantité de quincaillerie - Matériel d'expédition de tous genres - Plastiques - Pneumatiques - Mécanisme - Enorme quantité de pièces en métal de cabinets - Matériel pour Northern Telecom
TERMES: chèque visé ou équivalent
BEAUCOUP D'AUTRES ITEMS NE MANQUENT PAS CET IMPORTANT ENCAN
encan fait par
ALEX DAVIS
ET ASSOCIÉS INC.
3300, boul. Cavendish, bureau 290
Montréal, Québec H3B 2M8 (514) 482-3875
encanteurs licenciés

Taylor proclame une trêve au Liberia

KAKATA, Libéria (AFP) — Alors que le Liberia semble au bord d'un grave désastre alimentaire, le Front national patriotique de Charles Taylor, qui a conquis en neuf mois de guerre civile la quasi-totalité du pays, a proclamé hier un cessez-le-feu unilatéral à compter d'aujourd'hui, mais il maintient toutes ses exigences politiques.

Lors d'une conférence de presse à Kakata, au nord de Monrovia, Charles Taylor a déclaré que le projet de gouvernement formé par le NPFL était le seul valable et qu'il « combattait toute tentative d'en installer un autre ». Il a invité les représentants des autres factions en lutte à une discussion sur l'avenir du pays, « entre frères », rappelant que « sept à huit » postes ont été laissés vacants pour ces autres groupes dans le gouvernement.

Cette invitation s'adresse, a-t-il précisé, aux Libériens exilés, aux maquisards dissidents du NPFL, conduits par Prince Johnson, et aux soldats de l'ancien président Samuel Doe.

Quelques instants avant cette annonce, un communiqué du NPFL reçu à Washington avait demandé l'organisation d'une « réunion entre les parties combat-

tantes pour négocier un cessez-le-feu ». Le texte réclamait aussi l'arrêt « des bombardements des zones pacifiques » par la force d'interposition inter-africaine, l'ECOMOG.

Ce revirement de la position de Charles Taylor, jusqu'alors opposé à tout cessez-le-feu, intervient alors que le Nigeria a renforcé son potentiel militaire et qu'un général nigérian, Joshua Dogonyaro, dirige désormais l'ECOMOG après avoir remplacé le général Arnold Quainoo qui garde néanmoins son titre de commandant en chef.

Il intervient aussi deux jours après la visite au Libéria et dans les pays de la sous-région du secrétaire d'Etat adjoint américain aux Affaires africaines, Herman Cohen. Le département d'Etat a annoncé que Prince Johnson avait accepté le principe d'un cessez-le-feu.

Lors de sa conférence de presse, M. Taylor a condamné l'action de « certains gouvernements d'Afrique de l'Ouest » qui ont envoyé cette force d'interposition à Monrovia pour y installer un gouvernement présidé par M. Amos Sawyer, un professeur de sciences politiques que M. Taylor récuse car « c'est un marxiste ».

Il a précisé que ses quelque « 15 000 » maquisards contrôlent « 99 % du pays », à l'exception des parties ouest (dont la présidence) et nord de Monrovia (dont le port), et « quelques km autour de Tuzon », la ville natale du défunt président Doe où se trouveraient encore « 200 soldats » de l'ancienne armée nationale.

Menace de famine

Par ailleurs, l'organisation humanitaire Médecins sans frontières (MSF) Belgique affirme que « 750.000 personnes sont menacées de « génocide alimentaire », au Libéria, si la communauté inter-

ternationale ne se mobilise pas ».

« Nous avons répertorié 750 000 personnes déplacées qui ont fui la capitale Monrovia et les autres régions ravagées par les combats des mois précédents. A peine 10 % arrivent encore à se nourrir. Les besoins sont énormes, mais la priorité absolue est un envoi de plusieurs dizaines de milliers de tonnes de nourriture », a soutenu le docteur Jan Van Erps, responsable du dossier libérien à MSF Belgique. « Une telle situation n'a plus existé depuis l'Éthiopie en 1985. L'aide médicale n'a plus aucun sens si on n'organise pas une aide alimentaire », a ajouté M. Van Erps.

Le médecin belge a raconté que MSF avait « dû renvoyer plus de 50 % des enfants qui se présentaient pour la vaccination antirougeole pour la seule raison qu'ils auraient succombé à une simple vaccination, vu leur état de délabrement physique ».

En Bref

Victoire pour des hémophiles

LONDRES (AFP) — Un groupe d'hémophiles, infectés par le virus du sida au cours de leurs traitements contre l'hémophilie, ont gagné jeudi une première bataille judiciaire, en obtenant d'avoir accès à des dossiers gouvernementaux. La Cour d'appel de Londres a rejeté jeudi un appel présenté par le gouvernement affirmant qu'il n'avait pas à produire ces documents officiels, rédigés dans les années 70 et concernant notamment les moyens de parvenir à une auto-suffisance en G-B, pour les dons de sang. Les plaignants — 962 hémophiles ou épouses d'hémophiles — ont été soignés pour leur hémophilie avec des produits sanguins souvent importés des États-Unis et contaminés par le virus HIV.

Empoisonnement d'enfants

LA HAYE (AFP) — Une société commerciale néerlandaise, la Drug Pharm Medical Supplies, est accusée par le Nigeria d'être responsable de la mort d'au moins une centaine d'enfants de ce pays à la suite d'une erreur d'étiquetage entre deux produits chimiques. Une enquête est en cours aux Pays-Bas. Le produit exporté, du propylène glycol, qui devait entrer dans la composition et la fabrication sur place d'un sirop contre la toux pour les enfants, était en fait une substance chimique toxique, du diéthylène glycol qui avait été découvert en 1985 dans des vins autrichiens frelatés à l'antigel.

Drôle de condamné à mort

STARKE (États-Unis) (d'après AFP) — James Hamblen, un condamné à mort américain considéré comme « mentalement dérangé » par son avocat, a été exécuté hier en Floride, après s'être livré à de nombreuses facettes. Agé de 61 ans, Hamblen avait auparavant déclaré que ce serait « épouvantable » de mourir sur la chaise électrique. Et, dans ses dernières minutes, avant d'être attaché, il souriait largement, faisant force de bras et tirant la langue aux témoins. Dans ses ultimes paroles, il a pastiché une célèbre phrase du président George Bush (« Lisez sur mes lèvres, pas de nouveaux impôts »), prononçant ensuite en langage des muets « je vous aime ». Son avocat Judith Dougherty a déclaré après l'exécution que le système avait montré son « échec » en exécutant quelqu'un de mentalement dérangé. James

Hamblen avait été condamné en 1984 pour le meurtre d'une commerçante, au cours d'une tentative de hold-up, et il avait aussi reconnu avoir tué sa petite amie. Il avait auparavant purgé de la prison pour viol et cambriolage. L'an dernier, Hamblen avait été à cinq jours d'être exécuté, avant d'obtenir un sursis. Mais il avait ensuite décidé de renoncer à tout appel, déclarant qu'il était « curieux et pas du tout inquiet à l'idée d'être électrocuté ». Il s'était depuis ravisé et avait déposé un appel qui avait été repoussé jeudi par la Cour Suprême.

AVIS DE PRÉSENTATION

AVIS EST DONNÉ aux héritiers légaux de feu Wenceslas Richard Larue, époux de feu Charlotte de Saint-Victor, anciennement domiciliés dans la paroisse de Saint-Coeur-de-Marie, district judiciaire de Québec, qu'une requête en déclaration de propriété de l'immeuble suivant: "la resubdivision numéro quatre de la division numéro 7 du lot original quatre-vingt-cinq (85-7-4) du cadastre de la paroisse de Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, division d'enregistrement de Québec", sera présentée à la Cour supérieure du district de Québec le mardi 9 octobre, au Palais de justice de Québec, 300, boul. Jean-Lesage à Québec, salle 3-21.

QUÉBEC, le 19 septembre 1990
GAGNÉ, LETAITE, SIROIS, BEAUDET
Procureurs de la requérante
Manoir Saint-Casimir Ltée

LEBLOND BUZZETTI ET ASSOCIÉS LTÉE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
200-11-001315-005
N° Surintendant: 044815

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
RENOVATIONS DUMONT ET FRÈRES INC., corporation légalement constituée, ayant eu son siège social au 55, de l'Éspinay, Québec, QC G1L 2H3.

DÉBITRICE

AVIS est, par les présentes, donné qu'une ordonnance de sequestrer a été rendue contre Renovations Dumont et Frères Inc. du 55, de l'Éspinay, Québec, QC le 27e jour d'août 1990, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'octobre 1990, à 11 h 30, au bureau du Sequestraire officiel, au 112, rue Dalhousie, bureau 002, Québec, QC.

DATE DE QUÉBEC, ce 20e jour de septembre 1990.

LEBLOND, BUZZETTI ET ASSOCIÉS SYNDIC
621, boulevard Charest Est Québec (Québec) G1K 3J5
Tel.: (418) 525-4641

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE

N° DOSSIER: 045350
N° COUR: 200-11-001635-906

Dans l'affaire de la faillite de: **Steven Tremblay** de la ville de Sainte-Foy dans la province de Québec, ayant fait affaires sous la raison sociale de "Bar spectacle Le Foyer Enr." en la ville de Québec dans la province de Québec.

Avis vous est, par les présentes, donné que la personne susmentionnée a déposé une cession de ses biens le 18 septembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 11 octobre 1990, à 13 h 30, au Bureau des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 002, QUÉBEC (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

DATE À QUÉBEC (Québec), le 19e jour de septembre 1990
LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET, syndic
470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

VENTE DU MANUFACTURIER

BATEAUX "SUNRAY"

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION DES MODÈLES 90 & 91

OUVERT AU PUBLIC

TOUT! TOUT! DOIT ÊTRE VENDU

(2) STRIKE 1 14'	(1) BASS BOAT 15'	(1) ARUBA 15'	(6) EXPRESS 16'
(16) ADAGIO 16'	(4) ALLEGRO 176"	(6) PRELUDE 18'6"	(4) INFINITY 2150
(1) MYSTIQUE 24'	(4) INFINITY 2500	(4) INFINITY 2800	(4) CORSARO

CETTE VENTE AURA LIEU **LES 24, 25 ET 26 SEPTEMBRE 1990**
À LA PLACE D'AFFAIRES DE LA COMPAGNIE "SUNRAY"
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi et mercredi de 10h à 18h

200 BOUL. CARIGNAN OUEST PRINCEVILLE (QUÉBEC) SORTIE 228 DE L'AUTOROUTE JEAN LESAGE (Autoroute 20)

POUR INFORMATION:
VITAL PURKHARDT
(819) 364-2662

LIQUIDATION SUNRAY LIQUIDATION

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE

N° DOSSIER: 045274
N° COUR: 150-11-000248-906

Dans l'affaire de la faillite de: **Roger Mercier**, ayant fait affaires sous la raison sociale de "Accommodation St-Isidore" au 474e, rang St-Isidore, L'Assommoir, dans la province de Québec.

Avis vous est, par les présentes, donné que les personnes susmentionnées ont déposé une cession de leurs biens le 11 septembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er octobre 1990 à 11 h 15 au Palais de justice, 227, Racine Est, salle 1.09, CHICOUTIMI (Québec)

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et, au besoin, les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

DATE À QUÉBEC (Québec), le 19e jour de septembre 1990
LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET, syndic

470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

N° DOSSIER: 044860
N° COUR: 200-11-001427-908

Dans l'affaire de la faillite de: **Jean-Claude Jobin** de la ville de Sainte-Foy, ayant fait affaires sous la raison sociale de **Harvey & Jobin Enr.**, au 1371, du Couvent à l'ancienne-Lorette dans la province de Québec.

Avis vous est, par les présentes, donné que le débiteur a fait l'objet d'une ordonnance de sequestrer le 18 septembre 1990 et est réputé avoir fait cession de ses biens le 15 août 1990. La première assemblée des créanciers sera tenue le 25 octobre 1990, à 14 h, au Bureau des faillites, 112, rue Dalhousie, bureau 002, QUÉBEC (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

DATE À QUÉBEC (Québec), le 19e jour de septembre 1990
LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc. LOUIS DROLET, syndic
470, de la Couronne, Québec (Québec) G1K 6G2 522-8921

STE-FOY HYUNDAI 2650, Dalton, Parc Colbert Sainte-Foy 654-9292	GALERIE DE L'AUTO 565, boul. Hamel Québec 648-1252	LÉVIKO Ltée 144, Route Kennedy, Lévis (à 9 minutes des deux ponts) 833-7140	LES SAUVAGES 659, boul. Saint-Joseph Québec (418) 623-5471
HYUNDAI LUXOTO 484, Côte Joyeuse, Saint-Raymond (418) 337-2234 1-800-463-3818			

ALVOU!

À ce prix-là, on sait que vous nous volez votre SONATA 1990. Mais nous sommes complices de votre bonheur d'acquérir la meilleure voiture de sa catégorie au meilleur prix.

Sonata GL

Hâtez-vous! Quantité limitée

11 995\$*

* Prix de détail suggéré pour une Sonata GL 113 995 \$ transport, préparation et taxes en sus) moins 2 000 \$ de rabais accordé par Hyundai. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion portant sur un prix ou un taux d'intérêt.

Sonata GLS (3 LITRES) V-6

("Nombreux accessoires inclus")

RABAIS DE 2000\$**

** Prix de détail suggéré pour une Sonata GLS V6 (18 745 \$ transport, préparation et taxes en sus) moins 2 000 \$ de rabais accordé par Hyundai aux partenaires Hyundai. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion portant sur un prix ou un taux d'intérêt.

HYUNDAI

Nous vendons des voitures bien pensées.

LAURIER STATION
Route 20, sortie 278
Frais interurbains acceptés
728-4044

Programme d'entretien normal gratuit 3 ans / 60 000 km
LA QUALITÉ ENGENDRE LA CONFIANCE
Garantie de voitures neuves: 3 ans ou 60 000 km.
Garantie du groupe motopropulseur: 5 ans ou 100 000 km.

UN MANUFACTURIER QUÉBÉCOIS

Les Yankees en ont ras le bol de la politique

WASHINGTON - Le « ras-le-bol » manifesté actuellement par les Américains vis-à-vis de leurs élus commence à inquiéter la classe politique, en particulier les candidats sortants aux élections à la Chambre des représentants, au Sénat et aux sièges de gouverneurs qui auront lieu en novembre prochain.

par Hervé COUTURIER
de l'Agence France Presse

Mardi dernier, à l'occasion de primaires, les électeurs ont exprimé un net mécontentement au Massachusetts et en Oklahoma.

Dans le Massachusetts, bastion démocrate de longue date, tous les candidats à des postes dans le

avait voté pour le républicain gouvernement local qui étaient associés au gouverneur démocrate sortant Michael Dukakis ont été battus. Le candidat du parti démocrate au siège de gouverneur laissé vacant par M. Dukakis sera un nouveau venu en politique, John Silber, président de l'université de Boston, affilié au parti mais qui

George Bush, donc contre M. Dukakis, à l'élection présidentielle de 1988.

Les électeurs de cet État de Nouvelle-Angleterre ont ainsi tourné le dos à une équipe qui laisse une situation budgétaire et fiscale catastrophique, deux ans après que M. Dukakis eut fondé sa candidature à la Maison Blanche sur le « miracle du Massachusetts ». « Un raz-de-marée approchait et il se trouve que nous étions sur la plage lorsqu'il a frappé », a déclaré James Shannon, attorney général (ministre de la Justice) de l'État, l'une des victimes.

Dans l'Oklahoma, État plutôt conservateur du Midwest à l'économie déprimée depuis les crises pétrolières des années 70, les électeurs n'avaient pas digéré deux hausses récentes des impôts et la paralysie du gouvernement local provoqué par la rivalité entre un gouverneur républicain et une législature dominée par les démocrates.

Ils l'ont montré en limitant à 12 ans maximum le mandat d'un élu. Cette décision sans précédent aux États-Unis pourrait faire tache d'huile, la Californie et le Colorado ayant mis au vote pour novembre des propositions similaires.

Le pays se demande si cette colère est un phénomène national et si les élus sortants seront désavoués le 6 novembre lors du renouvellement de la Chambre des

représentants (435 sièges), du tiers du Sénat (34 sièges) et de 36 gouverneurs sur 50.

Establishment contesté

Le sentiment anti-establishment « est un thème très puissant. Il existe. Il est peut-être plus fort dans le Massachusetts qu'ailleurs mais avec le ralentissement de l'économie, il va s'étendre », estime un analyste politique, William Schneider. Selon un récent sondage du groupe Times-Mirror, les Américains sont de plus en plus dégoûtés de la politique.

Selon une opinion répandue, les électeurs, inquiets de la situation économique et écoeurés par le scandale des faillites des caisses d'épargne, pourraient faire appel, le 6 novembre, à des têtes nouvelles.

Toutefois, il paraît difficile de généraliser les phénomènes du Massachusetts et de l'Oklahoma. Avant les votes de mardi, les multiples primaires en vue des scrutins du 6 novembre avaient été généralement favorables aux sortants.

La municipalité de Washington, dont les membres se présentant à la mairie ont tous été battus au profit d'une néophyte, fut une exception notable. Mais la capitale fédérale est un cas à part, son maire Marion Barry ayant été poursuivi en justice pour son penchant pour la cocaïne.

En Bref

■ Mort d'un grand maréchal

PÉKIN (AFP) — L'un des héros de la Révolution chinoise, le maréchal Xu Xiangqian, est décédé hier à Pékin à l'âge de 88 ans. Le défunt s'identifiait à l'histoire de l'Armée Populaire de Libération. Il est l'un des derniers survivants de la Longue Marche. Il était l'avant-dernier des dix maréchaux historiques de la république populaire de Chine encore en vie. Après sa disparition, le seul survivant est le maréchal Nie Rongzhen, âgé de 91 ans. Xu et Nie sont sortis de leur retraite l'an dernier pour appeler à la retenue le régime communiste et les étudiants lors du Printemps de Pékin. L'initiative avait été interprétée par les uns comme une ruse du régime, et par les autres comme le témoignage des dissensions au sein de l'armée.

Le fils de George Bush est poursuivi pour 200 millions \$

WASHINGTON (AFP) — Les autorités fédérales américaines de réglementation bancaire ont déposé hier une plainte en justice contre Neil Bush, fils du président George Bush, et d'autres anciens responsables d'une caisse d'épargne en faillite, leur réclamant 200 millions \$ de dommages et intérêts.

La plainte a été déposée à Denver (Colorado) par le FDIC (Federal Deposit Insurance Corp.), organisme fédéral de contrôle et de garantie des dépôts bancaires, et rendue publique à Washington.

Neil Bush, industriel du pétrole de 34 ans, fait l'objet d'une enquête depuis plusieurs mois pour le rôle qu'il avait joué lorsqu'il siégeait, de 1985 à 1988, au conseil d'administration d'une caisse d'épargne de Denver, la Silverado Banking, Savings and Loan Association, aujourd'hui en faillite.

Accusé de négligence, il doit comparaître devant un juge administratif mardi prochain. On lui reproche d'avoir approuvé des prêts de la Silverado à des entrepreneurs avec qui il était en relations d'affaires et qui s'étaient révélés insolubles, contribuant ainsi à la faillite de la caisse qui devrait coûter environ un milliard de dollars aux contribuables.

La plainte du FDIC accuse les anciens administrateurs de la Silverado de « négligence grossière ».

Neil Bush a déjà affirmé à plusieurs reprises qu'il n'avait rien fait d'illégal. La Maison-Blanche s'est refusée à tout commentaire.

Plus d'un tiers des quelque 2500 caisses d'épargne américaines sont en faillite, le plus souvent à cause de mauvaise gestion et de malversations.

Le désastre va laisser une ardoise estimée à 500 milliards \$ que les contribuables mettront 40 ans à éponger.

VENTE DE FAILLITE

GRANDE LIQUIDATION DE MEUBLES

À la suite d'une récente faillite de trois grandes manufactures, meubles **Canapar**, meubles **Bergeron** et **la Co. Sealy, I.B. Contracting Ltée** a choisi l'entrepôt situé au 1065, rue Marc-L'Escarbot, Saint-Malo (anciennement Imperial Tobacco), pour offrir plus de 3 000 000\$ de marchandises. Plus de 50 camions pleins (incluant marchandise additionnelle telle que grande sélection de meubles **SCANWAY**).

OUVERT AU GRAND PUBLIC, GROSSISTES EN MEUBLES, DÉTAILLANTS ET AGENTS

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

— salle à manger — dinette — mobilier de chambre

— meubles pour adolescents — mobilier de

salon, canapés, chaises, cuir, chaises inclinables, canapés-lits

— matelas - sommiers

— unités murales

4
DERNIERS
JOURS
INCLUANT
DIMANCHE

LIVRAISON DISPONIBLE

ARGENT COMPTANT, CARTE VISA OU MASTERCARD OU CHÈQUES VISÉS - TOUTES VENTES FINALES

La vente
est sous la
direction de:

**I. B. CONTRACTING
Ltée**

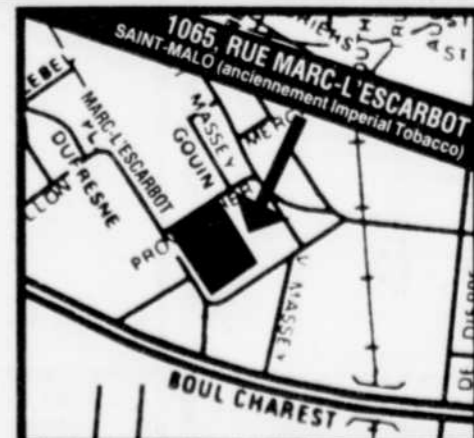
OUVERT

Samedi: 9 h à 17 h

Dimanche: 9 h à 17 h

Lundi: 9 h à 18 h

Mardi: 9 h à 18 h



CENTRE HOSPITALIER de ST. MARY
ST. MARY'S HOSPITAL CENTER

APPEL D'OFFRES

Projet:
Centre hospitalier de St.-Mary
Voté et sécurisé
N° 06291 A-02
OPUS 89013

Propriétaire:
Centre hospitalier de St.-Mary
3830, rue Lacombe
Montréal (Québec)
H3T 1M5 (514) 345-3577

Architectes:
Les Architectes Lemay et associés
4001, rue Saint-Antoine Ouest
Montréal (Québec)
H4C 1B9 (514) 932-5101

Ingénieurs en électricité:
Lemieux Roy et associés
1080, Côte du Beaver Hall
Montréal (Québec)
H2Z 1S8 (514) 384-5660

Le Centre hospitalier de St.-Mary, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux du projet en titre.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui répondent à la catégorie 4051 ou 4053.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, à partir du lundi 24 septembre 1990, 15 h, sur APPEL TELEPHONIQUE, contre un dépôt sous forme de chèque visé de CINQUANTE DOLLARS (50\$) non remboursable, à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire, du Centre hospitalier de St.-Mary, ou d'obligations, au montant de soixante mille dollars (60 000\$), ou d'un cautionnement de soumission au montant de cent vingt mille dollars (120 000\$) valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat soit pour un cautionnement d'exécution égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat et d'un cautionnement des matériaux et de la main-d'œuvre pour le même montant, soit pour un chèque visé ou des obligations au montant de dix pour cent (10%) du prix du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au propriétaire, seront reçues chez le propriétaire au 3830, rue Lacombe, aile n° 1 (bâtiment principal) au local 1402 situé au 1er étage, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 22 octobre 1990, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Durant la période des soumissions, les entrepreneurs et sous-traitants pourront visiter les lieux le 9 octobre 1990 à 13 h 30, rendez-vous au local 1402 de l'aile n° 1 du Centre hospitalier de St.-Mary.

Dr Constant Nucci
Directeur général

Note: Consulter les "Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux" (SS.R1.1).